

# Christy O'Connor Junior

## Ceist 1

Beidh tú ag féachaint ar ball ar thuairisc faoi bhás Christy O'Connor Junior. Sula bhféachann tú ar an mír, pléigh a bhfuil ar eolas agat faoin bhfear leis an duine in aice leat:



## Ceist 2

Gan féachaint ar an mír go fóill, an féidir leat féin agus an duine in aice leat Gaeilge a chur ar na focail agus na frásaí seo?

notable	_____
being waked	_____
sympathy/condolence	_____
a great golfer	_____
honorary degree	_____
67 years	_____
he died suddenly	_____
he is survived by his wife	_____
two children	_____
close friend	_____
advisor	_____
his funeral mass	_____

Féach ar an tuairisc le feiceáil an raibh an ceart agaibh.

## Ceist 3

Féach ar an tuairisc arís agus breac síos an oiread eolais agus is féidir faoi Christy O'Connor Junior. Ansin, féach cad a bhí ag an duine in aice leat.

## Ceist 4 agus

**A.** Cuir na focail seo a bhaineann le bás duine sa tuiséal ainmneach sa tuiséal ginideach:

Aifreann  
tórramh  
sochraid

**B.** Cén Ghaeilge atá ar *burial*?

**C.** I gcanúint Uladh úsáidtear an focal **tórramh** le haghaidh an fhocail **sochraid**. Cén Ghaeilge atá ag na hUltaigh ar *wake*, mar sin?

**Ceist 5** Bí ag obair leis an duine in aice leat agus féachaigí ar na hainmfhocail seo ó [www.foclóir.ie](http://www.foclóir.ie). Bainigí úsáid as na samplaí chun an difríocht idir tréaniolraí agus lagiolraí a mhíniú.

**bád**, *m.* (*gs.* & *npl.* báid, *gpl.* ~). Boat. ~ **fada**, ship's boat; pinnace.

**búistéir**, *m.* (*gs.* -éara, *pl.* ~í). Butcher.

Féach ar na focail faoi **cheist 4 A** arís – an bhfuil lagiolra nó tréaniolra ag na focail sin?

**Ceist 6** ‘...Go ndéana Dia trócaire ar a ainm dílis...’

- I. Bí ag obair leis an duine in aice leat. Déanaigí ransú intinne ar na focail agus ar na frásaí ar fad atá ar eolas agaibh chun comhbhrón a chur in iúl.
- II. Anois, scríobhaigí cárta comhbhróin le chéile: fuair seanathair bhur gcarad bás inné.
- III. Is minic a bhíonn tagairtí do Dhia i bhfrásaí a bhaineann le comhbhrón a dhéanamh, cad a cheapann sibh faoi sin?

**Treoracha agus Freagraí**

**Ceist 1**

Plé atá i gceist leis an gceist seo.

**Ceist 2**

notable	<i>mór le rá</i>
being waked	<i>á thórramh</i>
sympathy/condolence	<i>comhbhrón</i>
a great golfer	<i>sárghhalfaire</i>
honorary degree	<i>céim oinigh</i>
67 years	<i>seacht mbliana le cois na trí scór</i>
he died suddenly	<i>cailleadh é go tobann</i>
he is survived by his wife	<i>maireann a bhean</i>
two children	<i>beirt chlainne</i>
close friend	<i>dlúthchara</i>
advisor	<i>comhairleoir</i>
his funeral mass	<i>Aifreann a shochraide</i>

**Ceist 3**

Féach an script.

**Ceist 4**

**A.**

	<b>Aifreann</b>	<b>tórramh</b>	<b>sochraid</b>
<b>Ainmneach uatha</b>	an tAifreann	an tórramh	an tsochraid
<b>Ginideach uatha</b>	tábhacht an Aifrinn	teach an tórraimh	am na sochraide

**B.**

Burial – adhlacadh

**C.**

Faire

**Ceist 5**

bád, m. (gs. & npl. báid, gpl. ~). **Boat. ~ fada, ship's boat; pinnacle.**

Ciallaíonn gpl. ~ sa sampla sin go bhfuil lagiolra ag an ainmfhocal **bád**, mar tá an fhoirm chéanna i gceist sa tuiséal ginideach iolra agus sa tuiséal ainmneach uatha.

búistéir, m. (gs. -éara, pl. ~í). **Butcher.**

Níl ach aon iontráil amháin den ainmfhocal **búistéir** san iolra sa sampla thuas, rud a chiallaíonn go bhfuil an leagan céanna den ainmfhocal sa tuiséal ainmneach iolra agus sa tuiséal ginideach iolra. Tréaniolra a thugtar ar an gcineál sin iolra.

Tá lagiolra ag ainmfhocail (i) a chríochoíonn ar chonsan caol san iolra nó (ii) má chuirtear 'a' leis an ainmfhocal chun an t-iolra a chumadh. Bíonn tréaniolra ag na hainmfhocail eile ar fad.

	<b>Aifreann</b>	<b>tórramh</b>	<b>sochraid</b>
<b>Ainmneach iolra</b>	na hAifrinn ( <i>lagiolra</i> )	na tórraimh ( <i>lagiolra</i> )	na sochraidí ( <i>tréaniolra</i> )
<b>Ginideach iolra</b>	Tábhacht na nAifreann	I ndiaidh na dtórramh	Socruithe na sochraidí

**Ceist 6**

Is olc liom do bhris.

Ní maith liom do thrioblóid.

Tá mé buartha faoi do thrioblóid.

Go dtuga Dia sólás daoibh.

Grásta ó Dhia ar a anam.

Ar dheis Dé a raibh a anam dílis.

Go ndéana Dia a mhaith orthu.

Go ndéana Dia trócaire orthu.

Tuairimíocht atá i gceist leis an tríú ceist.

**Eimear Ní Chonaola**

Tá an galfaire mór le rá, Christy O'Connor Junior, á thórramh i nGaillimh tráthnóna. Tháinig na céadta lena gcomhbhrón a chur in iúl dá chlann agus dá mhuintir. Beidh Aifreann a shochraide ar siúl in Ardeaglais na Gaillimhe, maidin amárach.

**Irene Ní Nualláin**

Tháinig lucht spóirt, cairde agus gaolta an ghalfaire, Christy O'Connor Junior, chuig Séipéal Chnoc na Cathrach tráthnóna lena gcomhbhrón a chur in iúl dá chlann faoina bhás. Bhí sé á thórramh i seomra Naomh Antaine sa séipéal.

**Seán Bán Breathnach**

Ní hamháin gur sárghalfaire a bhí ann ach b'fhear uasal a bhí ann agus nuair a úsáidtear an focal *raconteur*, ba é seo é. Bhí chuile shórt aige.

**Mícheál Ó Muircheartaigh**

Nuair a tháinig Christy Óg ar an láthair, as sin amach bhí suim ag gach éinne ann. Bhí sé go hiontach i measc daoine. Thaitin sé go mór le daoine a bheith ag féachaint air ag imirt. Bhain sé sult as, ba léir é sin. Tháinig sé go dtí gach duine mar chara agus d'fhág sé mar chara chomh maith.

**Iognáid Ó Muircheartaigh**

Bhí an-chaidreamh agam leis. Do bhronnamar céim oinigh air ón Ollscoil anseo i nGaillimh timpeall deich mbliana ó shin. Bhronnamar an chéim air féin agus ar a uncail.

**Irene Ní Nualláin**

Seacht mbliana le cois na trí scór a bhí sé. Cailleadh é go tobann agus é ar saoire in Tenerife. Maireann a bhean, Anne, agus beirt chlainne, agus a uncail Christy O'Connor Senior, a bhí mar dhlúthchara agus chomhairleoir dílis aige ar feadh a shaoil.

**Enda Kenny, An Taoiseach**

Bhuel nach iontach ar fad an fear ba ea é, fear a raibh clann iontach aige. Fear a rinne...a rinne obair ar son mhuintir na hÉireann, agus ar son an spóirt. Bhí sé iontach báúil leis i rith a shaoil<sup>1</sup> ar fad. Go ndéana Dia trócaire ar a ainm dílis.

**Irene Ní Nualláin**

Tabharfar a chorp chuig Ardeaglais na Gaillimhe tráthnóna, áit a mbeidh Aifreann a shochraide ar siúl ag meán lae amárach. Cuirfear ansin é i Reilig Ráthúin in iarthar na cathrach.

---

<sup>1</sup> a saoil a deirtear